****

**Formularz zgłoszenia / Formulaire d’inscription**

**Speed Business Meeting - 02.06.2015**

Imię/Prénom:       Nazwisko/Nom:

Firma/Société:

Sektor/Secteur d’activité:

E-mail:       Telefon/Téléphone:

Dla firm niestowarzyszonych w CCIFP lub SPCC/Pour les non-membres de la CCIFP ou SPCC :

Adres do fakturowania/Adresse de la facturation:

NIP:

- - - - - - - - - - - - - - -- - - - - - - - - -- - - - - - - - - - - - - - -- - - - - - - - - -- - - - - - - - - - - - - - --- - - - - - - - - - --- - - -

\* Udział w wydarzeniu wymaga uprzedniego zapisu (**maks. 1 osoby z firmy**), jest bezpłatny dla firm stowarzyszonych. Dla firm nie będących członkami CCIFP i/lub SPCC koszt udziału w wydarzeniu wynosi 200 PLN + 23% VAT za osobę (płatny przed wydarzeniem).

\* Prosimy o potwierdzenie obecności najpóźniej do dnia **26.05. 2015** **r.** wysyłając formularz mailem na adres [ccifp@ccifp.pl](mailto:ccifp@ccifp.pl) lub faksem (22) 696 75 90.

**\* Uwaga! :** Z uwagi na ograniczoną liczbę miejsc, od osób, które potwierdzą swoją obecność, ale nie wezmą udziału i nie odwołają go do dnia **27.05.2015** pobrana zostanie opłata regulacyjna w wysokości 200 PLN + 23% VAT. W przypadku osób z firm niestowarzyszonych, które nie wezmą udziału w spotkaniu i nie odwołają go do dnia **27.05.2015**, opłata za wydarzenie nie będzie podlegać zwrotowi.

- - - - - - - - - - - - - - -- - - - - - - - - -- - - - - - - - - - - - - - -- - - - - - - - - -- - - - - - - - - - - - - - --- - - - - - - - - - --- - - -

\* La participation au Speed Business Meeting (**max. 1 personne par société**) demande une inscription préalable. La participation est gratuite pour les sociétés membres. Pour les sociétésnon-membres de la CCIFP et/ou SPCC,la participation est payante et s’élève à 200 PLN + 23% VAT par personne (à régler avant l’événement).

\* Veuillez confirmer votre présence avant le **26.05.2015** en envoyant ce formulaire à l’adresse [ccifp@ccifp.pl](mailto:ccifp@ccifp.pl) ou par fax (22) 696 75 90.

**\* Attention! :** En raison du nombre limité de places, les personnes ayant confirmé leur présence mais qui ne pourront pas participer à l’événement et qui n’auront pas envoyé leur annulation par écrit à l’une des deux chambres avant le **27.05.2015** devront payer des frais d’un montant de 200 PLN + 23% VAT. Les sociétés non-membres, qui ne pourront pas participer à l’événement et qui n’auront pas envoyé leur annulation par écrit à l’une des deux chambres avant le **27.05.2015,** ne seront pas remboursées des frais d’inscription déjà payés.

**Prosimy o zaznaczenie w tabelce za pomocą “x" 6 branż,** które Państwa interesują **(patrz poniżej).** **/ Cochez dans le tableau au moyen d’un "x" *6 secteurs*** *qui vous intéressent* **(voir ci-dessous) :**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Sektor** | **Secteur** | **Sektor aktywności mojej firmy/Secteur d'activité de mon entreprise** | **Chcę się spotkać z firmą z sektora/Je souhaite rencontrer l'entreprise du secteur…**\* |
| Dostawcy artykułów biurowych, mebli, wyposażenia | Fournisseurs de fournitures de bureau |  |  |
| Branża telekomunikacyjna | Télécommunications |  |  |
| Branża samochodowa | Industrie automobile |  |  |
| Branża tekstylno-odzieżowa | Textile et habillement |  |  |
| Branża rolno-spożywcza | Industrie agro-alimentaire |  |  |
| Branża perfumeryjno-kosmetyczna | Parfums/Cosmétique |  |  |
| Banki i ubezpieczenia | Banques/Assurances |  |  |
| Dystrybucja | Distribution |  |  |
| Informatyka | Informatique |  |  |
| Nieruchomości i budownictwo | Immobilier et construction |  |  |
| Doradztwo handlowe | Conseils d'entreprise |  |  |
| Doradztwo personalne, szkolenia | Ressources humaines, formation |  |  |
| Podatki, księgowość, audyt | Impôts, comptabilité, audit |  |  |
| Kancelaria prawna | Conseil juridique |  |  |
| Hotelarstwo, gastronomia, branża turystyczna | Hôtellerie, restauration, industrie touristique |  |  |
| Logistyka, transport, spedycja | Logistique, transport, expédition |  |  |
| Reklama, PR, drukarnie | La publicité, relations publiques et presse |  |  |
| Ochrona środowiska | Environnement |  |  |
| Sektor chemiczny, medyczny i farmaceutyczny | Chimie, santé et produits pharmaceutiques |  |  |
| Maszyny, elektronika, przemysł | Machines, appareils électroniques, industrie |  |  |
| inne ... (proszę wskazać) | Autres ... (merci de préciser) |  |  |

**UWAGA !** Organizatorzy nie gwarantują spotkań z daną firmą/branżą. Spotkanie będzie możliwe tylko wtedy, jeśli przedstawiciele branży będą obecni na wydarzeniu. / **ATTENTION!** *Les organisateurs ne peuvent vous garantir les rencontres avec un secteur/une société donné(e). Un entretien ne sera possible que si les représentants d’un secteur donné seront présents lors de l’événement.*